

2018 年 5 月 15 日

## 中電展開全城過電 節能助二萬戶弱勢家庭

中華電力有限公司（「中華電力」）2018 年**全城過電**計劃今天展開，今年繼續以「慳電・慳錢・仲幫到人」為主題，鼓勵住宅客戶在夏季節約家居用電。中電將節約的用電捐贈予弱勢社群，減輕他們的電費開支，預計約有 20,000 個家庭受惠。

所有中電住宅客戶可由即日起至今年 8 月 8 日，於活動網站 [www.clp.com.hk/PowerYourLove](http://www.clp.com.hk/PowerYourLove) 登記參加**全城過電**計劃，並於今年 6 月 15 日至 8 月 14 日期間節約用電。參與客戶較 2017 年同期每節省一度電，中華電力便會捐出一度電，贈予有需要家庭，包括獨居及雙老長者、殘疾人士、特殊學校宿生，以及劏房住戶。捐贈的電力會轉化為特別資助，由中華電力股東出資港幣 600 萬元，每戶可獲港幣 300 元以減輕電費開支。

為了鼓勵更多客戶一起參與慳電，活動提供多重獎賞。所有客戶成功登記即可獲 250 中電智能積賞積分，可即時換取環保摺疊杯，或累積積分日後換購其他獎賞。已登記客戶更可到參與商戶，包括 OK 便利店、美心西餅和日本城旗下 800 多間分店換領禮品。活動期間將舉辦連串推廣活動，包括「**全城過電週**」網上問答遊戲、抽獎和超級管家蔣志光先生的快閃活動等，參加者有機會贏得便攜式及家居小電器、智能睡房電器套裝、智能浴室電器套裝等，所有獎品總值超過港幣 11 萬元。

中華電力總裁蔣東強先生表示：「中華電力一向支持政府的環保政策。**全城過電**計劃結合了節能及關愛社群兩大元素，我期望市民能積極參與，攜手推動香港成為一個更環保的城市。除此之外，在新管制計劃協議下，我們將加大力度推動客戶節能，以提高社會整體的能源效益，同時加強對弱勢社群的支援，紓緩他們的經濟負擔。」

中華電力於 2015 年首辦**全城過電**計劃。過去三年共有超過 51 萬戶參加，節省近 3,000 萬度電，相等於超過 7,100 個住宅家庭一年的用電量。至今每年有

20,000 戶獨居及雙老長者、殘疾人士、劏房住戶及特殊學校宿生受惠於計劃的電費資助。

推廣生意的競賽牌照號碼：50272

### 關於中華電力有限公司

中華電力有限公司（「中華電力」）是香港公用事業公司，由在香港交易所上市的中電控股全資擁有，為亞洲規模最大的私營電力公司之一。中華電力在香港經營縱向式綜合電力業務，為供電地區範圍內 600 萬人提供高度可靠的電力供應及優質的客戶服務。

圖片說明：

圖一



全城過電計劃參加者將自動參加活動大抽獎，有機會獲得智能睡房或智能浴室電器套裝，以及其他家電產品，進一步為家居節約能源。

圖二



超級管家蔣志光先生鼓勵市民大眾參與**全城過電**計劃，亦會在「**全城過電週**」進行快閃活動，考考市民的節能知識，送贈禮品。

圖三



中華電力會將**全城過電**計劃參加者所節省的電力，轉化為特別資助，贈予有需要家庭，包括獨居及雙老長者、殘疾人士、特殊學校宿生，以及劏房住戶，減輕電費開支。

- 完 -

傳媒查詢熱線：(852) 7472 9248

附件

## 中電全城過電計劃 慳電•慳錢•仲幫到人

---

### 計劃簡介

中華電力自 2015 年起推出全球首創的**全城過電**計劃，結合推廣節能及關愛社區兩大元素，一方面呼籲全城節能，同時將客戶節省的用電，「過戶」給弱勢社群，包括獨居及雙老長者、殘疾人士、劏房住戶及特殊學校宿生。

中華電力每年撥出港幣 600 萬元資助弱勢社群減輕電費開支，惠及 20,000 戶有需要家庭。計劃去年吸引逾 41 萬客戶參加，三年來合共節省近 3,000 萬度電，相等於超過 7,100 個家庭一年的用電量。

**全城過電**計劃的受惠人士均經由社區夥伴推薦，中華電力再作核實。這些社區夥伴包括中華電力供電範圍內的 14 區區議員、社福機構、中華電力的客戶諮詢小組及地區客戶諮詢委員會。

### 登記參加日期

2018 年 5 月 15 日至 8 月 8 日（包括首尾兩天）

### 活動／慳電日期

2018 年 6 月 15 日至 8 月 14 日

### 參加資格

中華電力供電範圍內的住宅客戶（須擁有 2017 年 6 月 15 日至 2018 年 8 月 14 日的用電數據作同期比較）

### 參加辦法

- 曾參加**全城過電**計劃的客戶將收到中華電力發出的「一按登記」電郵，只需按電郵上的連結即可登記。
- 新參加客戶：
  - 登入 [www.clp.com.hk/PowerYourLove](http://www.clp.com.hk/PowerYourLove)，以電力賬戶資料登記參加
  - 前往各中華電力客戶服務中心，以電力賬戶資料登記參加
  - 於 2018 年 6 月 16 日到九龍灣德福廣場，於中電百變環保車上以電力賬戶資料登記參加

## 多重獎賞

1	<p>於 2018 年 7 月 17 日或以前成功登記，可獲：</p> <ol style="list-style-type: none"><li>250 中電智能積賞積分，及</li><li>以下其中一份小禮物*：<ul style="list-style-type: none"><li>OK 便利店日本抹茶雪糕；或</li><li>美心西餅家庭裝麵包；或</li><li>日本城家庭裝紙巾</li></ul></li></ol> <p>於 2018 年 7 月 18 日至 8 月 8 日期間成功登記，可獲：</p> <ol style="list-style-type: none"><li>以下其中一份小禮物*：<ul style="list-style-type: none"><li>OK 便利店日本抹茶雪糕；或</li><li>美心西餅家庭裝麵包；或</li><li>日本城家庭裝紙巾</li></ul></li></ol> <p>*小禮物將以電子禮券形式電郵予參加者，參加者可於 9 月 8 日前到<b>全城過電</b>計劃參與商戶旗下 800 多間分店換領禮品。先到先得，送完即止。</p>
2	<p>所有成功登記的參加者於「<b>全城過電週</b>」期間（6 月 15 至 21 日及 7 月 20 至 26 日），前往各中電客戶服務中心及參與商戶，包括 OK 便利店、美心西餅和日本城旗下 800 多間分店，以手機掃描活動海報上的 QR 碼，參加節能問答遊戲，有機會贏取便攜式小電器或家居小電器，總值超過港幣 3 萬元。</p>
3	<p>所有成功登記的參加者將自動參加終極大抽獎，有機會贏取智能睡房電器套裝、智能浴室電器套裝，或其他家電產品，總值超過港幣 8 萬元<sup>#</sup>。</p>

### 慳電結果公布日期

2018 年第四季，預計於 2018 年年底「過電」予有需要家庭。

### 活動詳情

請瀏覽 [www.clp.com.hk/PowerYourLove](http://www.clp.com.hk/PowerYourLove)

<sup>#</sup>推廣生意的競賽牌照號碼：50272